

WhatsApp von Sergej Jakubenko

Übersetzung

Kiew, 09.10 23

Hallo liebe Waltraud, danke für das Foto, es ist sehr schön, Sie zu sehen, ich bin immer noch in Poznyaki, Kiew, im 15. Stock. Nachts hören wir Explosionen, die Luftabwehr schießt fast alles ab, es ist viel schwieriger für die anderen Städte der Ukraine, wir haben nicht viele Mieter in unserem Haus. Ich helfe zwei älteren Frauen, ich gehe einkaufen, ich koche Suppe, obwohl ich nur zwei Rezepte kenne, in einem davon gebe ich gebratenen Kohl dazu, ich mache auch Schnitzel und Gemüseintopf, Salate und ihren Lieblingsbuchweizenbrei, ich versorge sie zweimal am Tag, und Abendessen, Tee-Kefir und Fettgebackenes mit Hüttenkäse, ich brate sie in einer Pfanne. Alle Utensilien haben wir in der Nähe von Kiew gelassen, wo wir unter Beschuss geraten sind, wir würden moderne Pfannen und Töpfe nicht ablehnen, all das nimmt nicht so viel Zeit in Anspruch. Ich lese mehr und sehe fern, ich kommuniziere immer weniger mit meinen Bekannten. Es gibt Beschuss in Donezk, zwei meiner Bekannten wurden getötet, eine Kantine im Kuibyschewbezirk wurde bombardiert. Die Kantine im Kuibyschew-Rayon, in der wir in den 90er Jahren mit dem Wohltätigkeitessen begannen, wurde bombardiert. Entschuldigen Sie bitte die Ausführlichkeit, Ihr S.P.

Здравствуйте дорогая Вальтрауд,спасибо за фото,очень приятно видеть вас,я по прежнему в Позняках,Киев,на 15 эт. по ночам слышны взрывы, ПВО сбивает почти все,остальным городам Украины гораздо сложнее,у нас в доме жильцов не много,я помогаю двум пожилым женщинам,хожу в магазин за продуктами,готовлю суп,правда знаю только два рецепта,в один ,кроме всего,добавляю ещё поджаренную капусту,делаю также котлеты и овощное рагу..сатэ..и их любимую гречневую кашу,кормлю так два раза в день,а ужин,чай кефир,и оладки с творогом,жарю на сковороде,всю посуду мы оставили под Киевом,где попали под обстрел,не отказались бы о современных сковородок и кастрюль,все это занимает не так много времени,больше читаю и ТВ,со знакомыми общаюсь все реже,по Донецку идут обстрелы,погибли двое моих знакомых,разбомб.столовую в Куйбыш.районе где мы в 90е годы начинали благотворит.обеда,простите за многословие,ваш С.П.

--